**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways

**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen

**Band:** 1 (1927)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

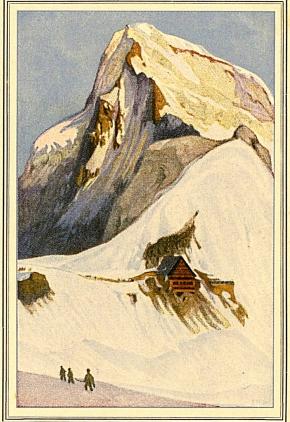
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Berghaus Jungfraujoch

E. Hodel, pinx.

#### DIE JUNGFRAUTOUR:

Aus der Ostschweiz führt die Autostraße über den Brünig direkt ins Jungfraugebiet. Nichtautomobilisten finden in den billigen Rundreisebilletten der SBB (Zürich-Brünig-Interlaken-Bern-Zürich) einen erheblichen Vorteil. Man fahre am Samstag in einen der Kurorte des Jungfraugebietes oder auf die Kleine Scheidegg oder nach dem Eigergletscher, um am Sonntagmorgen die Jungfraufahrt auszuführen. So hat man einen ganzen Tag für das Jungfraujoch verfügbar (Berghaus mit allem Komfort). Die Rückreise wähle man so, daß man am Sonntagabend (gute Schnellzugsverbindung über Bern!) zu Hause eintrifft. Auf diese Weise kann jedermann sich einen äußerst genußvollen Wochenend-Ausflug verschaffen.

# Quo vadis?

Ja, wohin? - Die Sommerferien sind zu Ende und am liebsten würde man sogleich wieder ausziehen! Da gibt es wohl nichts gescheiteres, als gute Miene zum bösen Spiel zu machen. Zwei, drei schöne Wochenend-Ausflüge wird man sich für die Spätsommer- und Herbsttage wohl noch gönnen dürfen. Diese kleinen Ferien aber verlangen immer eine gründliche Ueberlegung: wohin soll die Reise gehen? Es gibt ein Ausflugsziel, das wiegt eine ganze Ferienwoche auf. Dabei braucht man gar nicht erst Koffern zu packen und Umstände zu machen. Die Fahrt auf das Jungfraujoch (3457 m), zur höchstgelegenen Bahnstation Europas, läßt sich heute als rasche Spritztour zum Wochenende sehr leicht machen. Und dort oben, wo Schnee und Eis regieren und die Sonne Gesichter und Hände rasch bräunt, findet man bestimmt ein großes Erlebnis! Das Haus über den Wolken, hat man das Berghaus Jungfraujoch genannt. Gewiß! Man ist dort oben hoch über allem Gewölk des Alltags und fühlt sich wirklich frei. Weil heutzutage alles Tun seinen bestimmten Zweck verfolgt und weil man besonders bei kurzen Reisen auf volles Gelingen angewiesen ist, wird sich jeder Freund einer schönen lohnenden Sonntagstour gern die farbigeBroschüre der Jungfraubahn kommen lassen, in der alles Wissenswerte übersichtlich illustriert wird. Die Direktion der Jungfraubahn, Eigergletscher, ist zu jeder Auskunft gerne bereit. Wengen Tel. Nr. 25.

## Jungfraubahn

das Bergerlebnis für jedermann



# AUSIRIA

## ZIGARETTEN

#### **OESTERR. VIRGINIER-ZIGARREN**

werden gerne in jeder Wagenklasse geraucht

LA CIGARETTE EN VOGUE

Ü B E R A L L E R H Ä L T L I C H

auch in allen Bahnhof-Kiosken

## Die St. Gallische Ausstellung

## bildet eine Sehenswürdigkeit

1927

10. September bis 2. Oktober auf der Kreuzbleiche in St. Gallen

Besuchszeit täglich von 8½ – 19 Uhr

**Nähere Auskünfte**und Spezialprospekte

durch Verkehrsbüro St. Gallen

Logis besorgt das Quartier-Komitee, Kommen Sie also! DAS AUSSTELLUNGSAREAL UMFASST ca. 30000 m² mit 18 ausgedehnten Zelthallen und drei grossen Steinbauten.

DIE ZAHL DER AUSSTELLER BETRÄGT ca. 1700 und gezeigt wird alles, was von den verschiedenen Erwerbsgruppen

LANDWIRTSCHAFT - GARTENBAU - GEWERBE - IN-DUSTRIE - HANDEL UND KUNST

geleistet wird. Viele Abteilungen sind dauernd in Betrieb,

Die St. Gallische Ausstellung ist nach der Schweizerischen Landesausstellung von 1914 die grösste

## Die St. Gallische Kantonalbank



Hauptsitz in St. Gallen

Filialen in:

Altstätten, Degersheim, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil und Wil

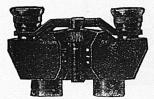
Agenturen in:

Buchs, Flawil, Heerbrugg, Nesslau, Rheineck, Thal, Uznach und Wallenstadt

empfiehlt sich zur Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu kulanten Bedingungen

### OPTIKER KOCH ZURICH

Zwei unentbehrliche Reise-Begleiter



Taschen-Prismengläser

Neueste Modelle

Tourixem, 6 × vergrößernd Fr. 220 Tourixem, 8 × vergrößernd Fr. 240



Taschen-Photo-Kamera "Leica"

Die kleinste und beste Schlitzverschluß-Kamera Fr. 325



#### POUR VOYAGER AGRÉABLEMENT ET CONFORTABLEMENT

AUX MEILLEURES CONDITIONS

ADRESSEZ-VOUS AUX AGENCES GÉNÉRALES DE VOYAGES

## WAGONS-LITS

(450 AGENCES DIRECTES ET SOUS-AGENCES DANS LE MONDE ENTIER)

Tous Billets de Chemins de fer, de Trains de luxe, de Wagons-Lits, de Wagons-Restaurants, de Wagons-Salons, de Pullman, de Bateaux, d'Avions, d'Auto-Cars

Réserve de places pour toutes destinations Voyages à forfait, dans tous pays, en groupe ou individuels.

Change des monnaies étrangères.

Réserve de chambres dans tous les meilleurs hôtels. Assurances des voyag. et de leurs bagages. Renseignements gratuits sur toutes questions de voyage et de tourisme.

#### AGENCES GÉNÉRALES DE VOYAGES "WAGONS-LITS" EN SUISSE

BALE: 6 Centralbahnplatz (Hôtel Continental)

Care Centrale des CFF à côté des Postes et Télégraphes GENÈVE: 4 Rue du Mont-Blanc

INTERLAKEN: 29 Bahnhofplatz LAUSANNE: 16 Place St-François (Société de Banque Suisse) et Bureau à la Gare, en face du bureau de renseignements

LUCERNE: Gare Centrale des

SAINT-MORITZ: Immeuble de la Banque Populaire Suisse et Ticket office au Suvretta House. ZURICH: 53 Bahnhofstrasse (Banque Populaire Suisse) et Gare Oentrale



ACHTES

## S CHWEIZER. COMPTOIR

LAUSANNE
10.—25.
SEPTEMBER

BILLETS CFF RETOUR GRATUIT



HUITIÈME

COMPTOIR SUISSE

LAUSANNE

10 - 25

SEPTEMBRE



#### COSULICH LINE TRIESTE

Amérique du Nord — Amérique du Sud — Méditerranée — Croisières de Plaisir.

### SERVICES EXPRESS: TRIESTE—NAPLES—LISBONNE—NEW-YORK

ss. "MARTHA WASHINGTON" départ de Trieste 20 sept. Naples 24 sept. Sept. PRESIDENTE WILSON" 10 oct. 14 oct. Sept. MARTHA WASHINGTON" 18 nov. 12 nov. Sept. Naples 24 sept. Nap

#### SERVICES EXPRESS POUR L'AMÉRIQUE DU SUD

par M/S "SATURNIA" (24000 tonnes) le plus grand et le plus rapide et le plus luxueux paquebot à moteurs du monde.

#### **VOYAGE INAUGURAL**

à destination de

#### RIO de JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO et BUENOS AIRES

Départ de Trieste le 21 septembre 1927 Naples 23 1927 Marseille 24 1927 Traversée de l'Océan en neuf jours.

Pour tous renseignements s'adresser à l'agence générale pour la Suisse R. Lindenmann, Bahnhofstrasse 31, Orell Füssli-Hof, Zurich.

Téléphone Selnau 61.75

Elektrische Unternehmungen

## O. BÜRGI & CE zürich/Lausanne



Freileitungsbauten Kabelmontagen & Pat. Elektrifizierung von Bahnen



## Schweizerische Express A.-G.

Geschäftssitz: Zürich 2, Bederstr. 1, Bahnhof Enge, Tel. S. 37.16

SUISSE EXPRESS S. A.



**ESPRESSO** SVIZZERO S.A.

La «SESA» s'est chargée de l'organisation et de la direction du service de camionnage des chemins de fer fédéraux et assure, si on le désire, le transport de marchandises de toute nature de maison à maison, ainsi que du domicile des expéditeurs aux gares, et de celles-ci au domicile des destinataires.

Die «SESA» hat die Organisation und oberste Leitung des Bahn - Camionnagedienstes der Bundesbahnen übernommen und besorgt auf Wunsch die Beförderung aller Güter von Haus zu Haus, wie auch vom Absender zur Bahn und von dieser zum Empfänger.

La «SESA» si è incaricata dell' organizzazione e della direzione superiore del servizio di presa e consegna a domicilio delle Strade ferrate federali e provvede, se richiestane, al trasporto di merci d'ogni natura da casa a casa, nonchè dal domicilio dei mittenti alla ferrovia e da questa al domicilio dei destinatari.

#### Sesa-Agenturen — Agences de la Sesa — Agenzie della Sesa

Aarau: Lagerhäuser der Zentral-schweiz (Tel. 48) Aigle: Constant Rittener Altstätten (St.Gallen): P. Zündt's Wwe. (Tel. 78) wwe. (1et., 76) Altstetten (Zürich): Gebr. Walti, (Tel. Zürich Uto 5017) Amriswil: Otto Schaffhauser (Tel. 173) Arbon: Jak. Eggmann-Bernet (Tel. 475) Arbon: Jak. Eggmann-Bernet (Tel. 42) Au (St. Gallen): Wilh. Dierauer, Berneck (St. Gallen) Avenches: Walter Käsermann Avenches Express & G.V.: Walter Käsermann Baden: Julius Meier (Tel. 1): Baden: Julius Meier (Tel. 1):
Basel (S BB u. St. Johann): Fritz
Meyer A.-G. (Tel. Safran 3752)
Bern Hbf.: Kehrli & Oeler (Tel.
Bollwerk 1201)
Bern-Weiermannshaus: Kehrli
& Oeler (Tel. Bollwerk 1201)
Bern-Bümpllz Süd: Fritz Wüthrich (Tel. Zähringer 6021)
Bevaix (pour coils jusqu'à 60 kg
seulement): CFF SBB (Tél.27)
Bex: Henri Guillard (Tél 28) seulement): CFF SBB (Tél.27)
Bex: Henri Guillard (Tél. 26)
Blel (Blenne): Wüthrich & Carrel
A.-G. (Tel. 199)
Bischofszell Stadt: Hermann
Fehr (Tel. 182)
Brigue (Brig): Planche & König
Brigue Express: Planche & König
Brugg: Emil Frey (Tel. 171)
Bülach: Gottl. Volkart (Tel. 124)
Buile: Alfred Boschung (Tél. 180)
Burgdorf: Alfred Soscheldegver Burgdorf: Alfred Scheidegger (Tel. 236) Bütschwil: Gebrüder Stillhard Chur: Gebrüder Kuoni (Tel. 55) Clarens: Ed. Francey S. A. (Tél. Montreux 178) Corcelles-Peseux-Cormon-drèche: Ed. Junod (Tél. 51)

Ebnat-Kappel: Karl Wälle (Tel. 80) Emmishofen-Kreuzlingen: Freiburghaus, Kreuzlingen (Tel. Kreuzlingen 143) Emmishofen-Kreuzlingen Ex-press: F.Freiburghaus, Kreuz-lingen (Tel. Kreuzlingen 143) Estavayer-le-Lac: Louis Margueron (Tél. 45)
Flawil: Walter Specht (Tel. 103) Frauenfeld: G. Rieser (Tel. 89) Fribourg (Freiburg): Spæth & Deschenaux (Tél. 6)
Genève G.V. & P.V.: Sauvin, Schmidt & Cie. (Tél. Mont-Blanc 6313) Genève Express: J.Véron, Grauer & Cie. (Tél. Mont-Blanc 2644) Glarus: F. Spörri & Kas. Elber Gossaŭ (St. G.): Eugen Lorenz (Tel. 131) Horgen: Martin Keller (Tel. 166) Horgen: Martin Keller (Tel. 166)
Kreuzlingen: Fritz Freiburghaus
(Tel. 143)
La Chaux-de-Fonds: Henri
Grandjean (Tél. 273)
Landeron-Combes: Bern. Ritter
Langenthal G.V. & P.V.: Ch.
Habegger (Tel. 221)
Langenthal Express: G. Gutjahr
Langnau: E. Hofmann (Tel. 46)
Lausanne: Lavanchy & Cie.
(Tél. 8447)
Le Locle (Ville et Col-desRoches): A. Besson (Tél. 284)
Lenzburg: G. Baumann (Tel. 141)
Lichtenstelg: Wilh. Strässle Lichtensteig: Wilh. Strässle Liestal: Alb. Stutz-Vogt (Tel. 45) Lugano città: Gagliardi

Lugano città: Gagliardi (Tel. 112) Lugano stazione: Qagliardi (Tel. 112). Luzern: Gmür & Co. (Tel. 673)

Couvet CFF: Louis Currit (Tél.23)

Rapperswil: Otto Altenburger-Oswald (Tel. 75) Renens: Ch. Wittwer (Tél.01260) Rolle: Louis Gozel (Tél. 87) Romanshorn: O. Braig (Tel. 240) Romont: Joseph Chammartin Rorschach: E. Krönert Rüft (Zürich): J. Jaggi-Honegger (Tel. 80) St-Imler: Albert Ruch (Tél. 120) St-Imler Express & G. V.: Albert Ruch (Tél. 120) Albert Ruch (1et. 120) St. Fiden: J. Ruckstuhl & Cie. (Tel. 946) St. Gallen: Guyer & Cie. (Tel. 53) Schaffhausen: Robert Tanner's Erben (Tel. 755)

Luzern Express: SBB — CFF (Tel. 141)

(Tel. 141)
Martigny: Denis Favre
Monthey: Vve.Pot&fils (Tél. 25)
Montreux: Ed. Francey S. A.
(Tél. Montreux 178) Clarens
Morges: John Carrel

Moudon: Jean Ruch (Tél. 66)

Moutier (Münster): Fernar

Houriet (Tél. 41)

Murten (Morat): Fritz Aeschbacher (Tel. 148)
Näfels-Mollis: Anton Iten, Mollis (Tel. Mollis 10)

(Tel. Mollis 10)
Neuchātel: Lambert & Cie.
(Tél. 60)
Neuvevilie (Neuenstadt): Alb.
Rollier (Tél. 96)
Nyon: Paul Zwahlen (Tél. 15)
Oerlikon: Hch. Hafner (Tel. Zch.
Limmat 8288)
Olten: Fritz Flückiger (Tel. 108)

Payrent: Pandu Tiett; J. von Gunten & Cie. (Tél. 221) Ragaz: Johann Mullis & Söhne (Tel. 133)

Payerne: Pahud Frères

Serrières: Lambert & Cie., Neu-châtel (Tél. Neuch, 60) Sierre (Siders): Louis Grobet (Tél. 141) (161. 141)
Sion (Sitten): Dumas & Cie.
Solothurn: Sesa (Tel. 135)
Thun: H. Lanz & Hunziker
(Tel. 301)
Uster: Fritz Riffel (Tel. 67) Uznach: A. Hager (Tel. 1) Uzwil G. V. & P. V.: J. Heu-Uzwil Express: Mart. Tanner Vallorbe: Rob. Matthey (Tél. 66) Vevey: L.Vallotton & Cie. (Tél. 358) Vevey Express & G.V.: L. Vallotton & Cie. (Tél. 358) Wädenswil: Gebr. Baumann
Wald (Zch.): Hans Köchling's
Erben (Tel. 27) Wallisellen: G. Meier-Meier (Tel. 75) Wattwil: J. Holenstein-Giger (Tel. 53) Weinfelden: E. Keller-Gubler (Tel. 176) Wil (St. G.): Jakob Wild (Tel. 101) Winterthur: Max Böschenstein (Tel. 831) Wohlen: Gebr. Koch (Tel. 48) Yverdon: Girardet Frères (Tél.412) Yverdon: Girardet Frères (Tél.412)
Zofingen: Johann Gloor
Zug: Joh. Bucher (Tel. 48)
Zürlch Hbf.: A. Welti-Furrer
A.-G. (Tel. Selna 76.15)
Zürlch-Enge Express: A.Welti-Furrer A.-G. (Tel. Seln. 76.15)
Zürlch-Letten: Fritz Heggli
(Tel. Hottingen 2505)
Zürlch-Lifesphrungen: A Welti-Zürich-Tiefenbrunnen: A.Welti-Furrer A.-G. (Tel. Seln. 7615) Zürich-Wollishofen: ErnstFluck & Cie. (Tel. Uto 4140)



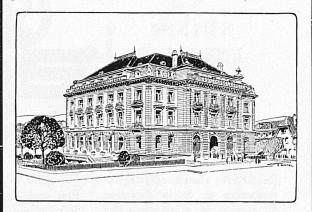
### TUNGSRAM

Das moderne Licht schont die Augen

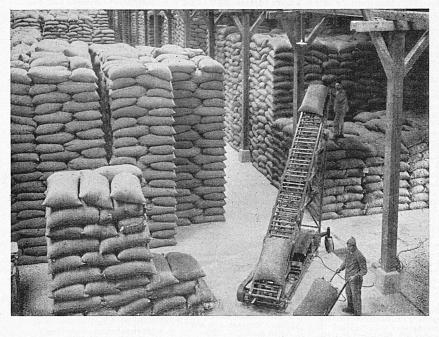
Lieferanten der SBB

## BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE

GARANTIE DE L'ÉTAT CAPITAL DE DOTATION: FR. 40,000,000.—



TOUTES OPÉRATIONS
D'UNE BANQUE COMMERCIALE
ET HYPOTHÉCAIRE
AUX MEILLEURES CONDITIONS



Die

## Lager-Häuser

der

Schweizer. Bundesbahnen in

BASEL
BRIG
BRUNNEN
BUCHS (St. Gallen)
MORGES
ROMANSHORN
u. ZÜRICH Hbf.

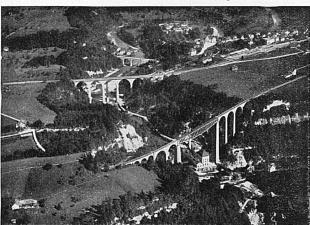
(Lagerkellereien)

empfehlen sich zur Lagerung von verzollten und unverzollten Waren, zur Besorgung von Reexpeditionen mit und ohne Umlad nach und von der Schweiz, sowie im Transit durch diese. Sehr günstige Lagerbedingungen. / Ferner werden Zollbehandlungen. Warenbemusterungen und Inkassi bei billigster Berechnung besorgt. / Nähere Auskunft und Offerten erteilen jederzeit bereitwilligst und kostenlos die Lagerhausverwaltungen und der Kommerzielle Dienst (Sektion Güterverkehr) in Bern.

#### Die Nordostschweiz

Das schweizerische Bodensee-Ufer mit Untersee und Rhein, das Appenzellerland, das Toggenburg und das Rheintal bieten eine reiche Auswahl von lohnenden Ausflugspunkten und bevorzugten Kurstationen

Ausgezeichnete Verpflegung und Unterkunft in allen Hotels und Pensionen bei mässigen Preisen



Die Sitterbrücken bei St. Gallen

## FUR S REISE UND SPORT UNENTBEHRLICHIE



Verlangen Sie ausdrücklich die bruchsichern und geruchlosen ORIGINAL-PATENT-ISOLIER FLASCHEN

#### "THEOS"

Panzertyp mit Metallausguss und hermetischem Verschluss

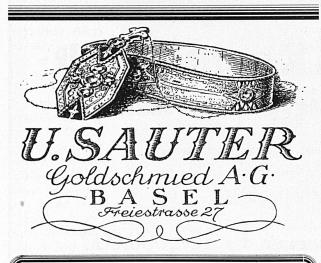
2 Jahre Garantie

Heiss-

eingefüllte Getränke halten garantiert 30 Stunden heiss, kalte Getränke tagelang kalt. Erhältlich in allen guten Fachgeschäften

ALLEINIGE FABRIKANTEN

## STANDARD WERKE

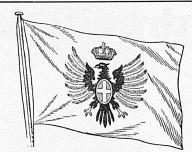


### Mauerhofer & Zuber

ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN LANGNAU (Bern) und LAUSANNE

Avenue Bergière 22

SPEZIALGESCHÄFT FÜR FREILEITUNGEN JEDER ART FAHRLEITUNGEN FÜR BAHNEN



#### LLOYD SABAUDO GENOVA

Regelmässige Abfahrten nach
NORD- UND SÜDAMERIKA
mit den neuen Luxus-Schnelldampfern

"CONTE BIANCAMANO" "CONTE GRANDE" (im Bau)
"CONTE ROSSO" "CONTE VERDE"

Postdampfer-Dienst nach SÜDAMERIKA D. "PRINCIPE DI UDINE" D. "TOMASO DI SAVOIA"

GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ

MITTELMEER-AMERIKA REISE- UND TRANSPORT A.-G.

ZÜRICH

44 Bahnhofstrasse 44

Auskunft und Platzbelegung durch sämtliche Reisebureaux



# Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse Zürich Credito Svizzero

Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen Agenturen in Oerlikon, Weinfelden

Aktienkapital und Reserven Fr. 170,000,000 Capital et Réserves: Fr. 170,000,000

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

Die Direktion